

Gemeinderat

Informationsanlass vom 25. August 2021 - Mitteilungsblatt in Sondergrösse

Die vom Bund im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie erlassenen Massnahmen haben dazu geführt, dass seit Frühjahr 2020 nahezu sämtliche Veranstaltungen abgesagt oder verschoben werden mussten. Am Mittwoch, 25. August 2021, fand erstmals seit langem wieder ein Informationsanlass über verschiedene aktuelle Projekte statt. Damit alle Bernecker*innen möglichst zeitnah über diese Projekte informiert sind, erscheint die heutige Ausgabe von Berneck inside in Sondergrösse mit 8 Seiten.

Die Präsentationsfolien des Informationsanlasses wie auch weitere Pläne finden Sie unter nachstehendem QR-Code. Wir wünschen Ihnen viel Freude bei der Lektüre und stehen Ihnen für allfällige Anmerkungen und Fragen gerne zur Verfügung.



QR-Code zu den Präsentationsfolien des Informationsanlasses

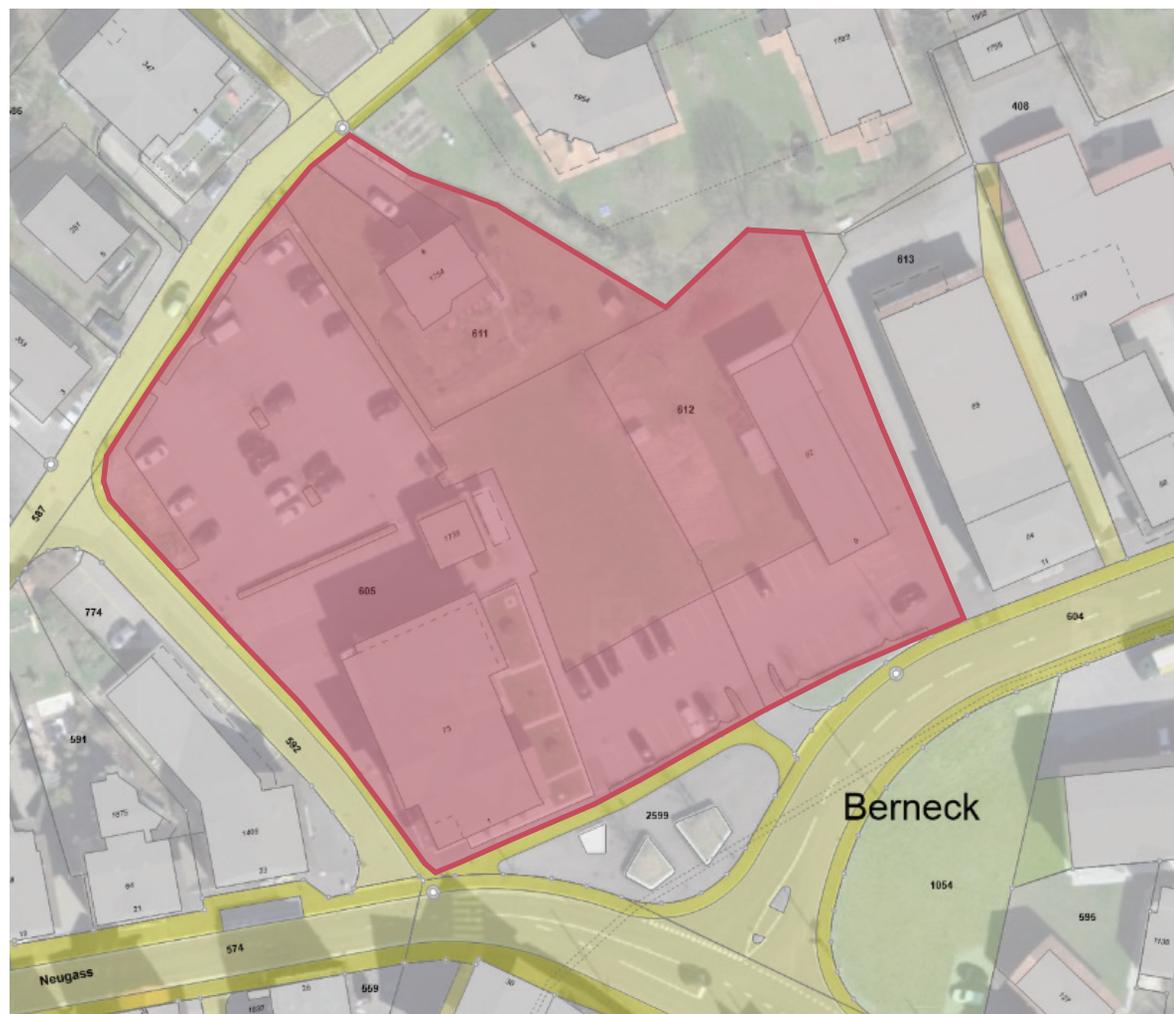
Gemeinderat

Alpha RHEINTAL Bank AG initiiert Entwicklung Areal Auerstrasse/Gstaldenstrasse

Die Alpha RHEINTAL Bank AG will ihren Standort in Berneck stärken und dafür ihre Liegenschaft Auerstrasse 1 mit rund 4'000 m² neu entwickeln. Zusammen mit den Grundeigentümer*innen der angrenzenden Liegenschaften Auerstrasse 9 (1'700 m²) und Gstaldenstrasse 6 (950 m²) und der Gemeinde soll die Entwicklung gemeinsam angegangen werden. Damit sollen Synergien genutzt werden, u. a. auch um eine möglichst gute städtebauliche Arealentwicklung zu erzielen und die bestehenden Baulücken schliessen zu können. Das Areal liegt an einer bedeutenden Schnittstelle im Ortsbild zusammen mit dem Alpha-Platz als Auftakt zur Neugass und zur Auerstrasse sowie als Kopfbau von der Tramstrasse her.

Vorgesehen sind auf dem Areal mit rund 6'650 m² ein im Vergleich zu heute grösseres Dienstleistungsgebäude für die Alpha RHEINTAL Bank AG an der Auerstrasse und verschiedene Gebäude mit Wohnnutzungen. Die Parkierung soll für das gesamte Areal unterirdisch von der Auerstrasse im Bereich der heutigen Zufahrt zum Parkplatz erfolgen.

Derzeit laufen die finalen Vorbereitungen, um in den nächsten Wochen einen Architekturwettbewerb mit mehreren Teams starten zu können. Das Resultat des Architekturwettbewerbs wird im ersten Semester 2022 erwartet. Danach werden die Planungsinstrumente (Teilzonen- und Sondernutzungsplan) erarbeitet, die die Grundlage für die Neuüberbauungen bilden.



Gemeinderat

Sondernutzungsplan und zweites Parkgaragengeschoss Hasler-Areal

Ursprünglich wollte der Gemeinderat einen Grundsatzentscheid an der Bürgerversammlung Ende März 2020 erwirken, ob er Verhandlungen mit den Investoren führen soll bezüglich Bau eines zweiten Parkgeschosses im Hasler-Areal. Weil seither keine Bürgerversammlung stattfand und sich in der Zwischenzeit zeigte, dass für einen Vor-Kaufvertrag wichtige Elemente noch zu wenig präzise bestimmbar sind, soll im Herbst 2021 in einem ersten Schritt der Sondernutzungsplan aufgelegt werden. Darin wird u. a. festgelegt, dass ein zweites Parkgaragengeschoss zu erstellen ist, wenn die Bernecker Stimmbewölkerung dem entsprechenden Kredit zustimmt. Da die Überbauung mit beiden Varianten der Parkgarage im Untergrund ein Überbaurecht der Gemeinde Berneck benötigt (beim Kindergarten Schulstrasse), ist dieses Vorgehen möglich. Aus heutiger Sicht wird der Gemeinderat den Sondernutzungsplan nach den Herbstferien 2021 auflegen können. Über den Bau des zweiten Parkgaragengeschosses entscheiden die Stimmbürger*innen an der Urne nach Rechtskraft des Sondernutzungsplans, wenn aufgrund der konkreten Baupläne die Baukosten bekannt sind und die Kaufverträge präzise formuliert werden können.

Attraktive Innenentwicklung ermöglichen

Im Dorfzentrum von Berneck verfügen viele Liegenschaften über zu wenig Parkplätze. Um eine gute qualitative Innenentwicklung der zahlreichen älteren Liegenschaften zu ermöglichen, müssen zusätzliche Parkplätze angeboten werden können, damit für die Wohnnutzung wichtige Aussenraumqualität erhalten werden kann und entsprechend attraktives Wohnen ermöglicht wird. Zeitgemässes modernes Wohnen im Dorfzentrum ist von zentralem Interesse für die

Gemeinde. Das Hasler-Areal liegt dafür im Dorfzentrum an bester Stelle und bietet dazu auch die letzte Möglichkeit. Die Gemeinde kann den Bau anders und über einen längeren Zeitraum beurteilen, weil sie im eigenen Interesse auch diese übergeordneten Ziele der Innenentwicklung verfolgt.

Zweites Parkgaragengeschoss im Eigentum der Gemeinde

Die Gemeinde wird, sofern die Stimmbürger*innen später an der Urne zustimmen, von den Investoren das zweite Parkgeschoss erwerben und zahlt die entstehenden Mehrkosten (wie Baukosten, Wegfall Parkplätze) für das zweite Untergeschoss und einen anteiligen Landwert. Zu heute mutmasslich rund 7 Mio. Franken wird die Gemeinde damit zwischen 110 und 120 Parkplätze sowie verschiedene Nebenräume im Miteigentum erhalten. Vom Kaufpreis wird die Mehrwertsteuer von rund CHF 500'000 in Abzug gebracht werden können, sodass der effektive Kaufpreis bei rund 6,5 Mio. Franken liegen wird.

Anlage im Finanzvermögen ohne jährliche Abschreibungen

Anstelle der ursprünglich vorgesehenen Spezialfinanzierung sieht der Gemeinderat neu vor, die Parkgarage im Finanzvermögen zu führen, womit keine jährlichen Abschreibungen vorzunehmen sind. Dagegen ist - in geringerem Umfang - im Finanzvermögen eine adäquate Reserve Werterhalt zu bilden. Mit den Erträgen aus der Vermietung der Parkplätze und der Nebenräume sind daher im Wesentlichen die Kapital- und die Betriebskosten zu decken, was aus heutiger Sicht gut möglich erscheint, sofern gleichzeitig die Parkplatzbewirtschaftung auf öffentlichem Grund eingeführt wird.

Gemeinderat

Wiederinstandstellung Rathausplatz in Anlehnung an Neugass-Gestaltung



Das Rathaus und die Häuser am Rathausplatz sind prägende Elemente des Bernecker Dorfbilds. Der Platz selber ist durch Werkleituungsanpassungen und verschiedene Bauarbeiten an vielen Orten angeschnitten und gleicht einem Flickenteppich. Zudem ist der Aufbau nicht frostsicher. In Zusammenarbeit mit Landschaftsarchitekt Martin Klausner und Bernecker Architekten wurden Gestaltungsvarianten für die Wiederinstandstellung des Rathausplatzes geprüft.

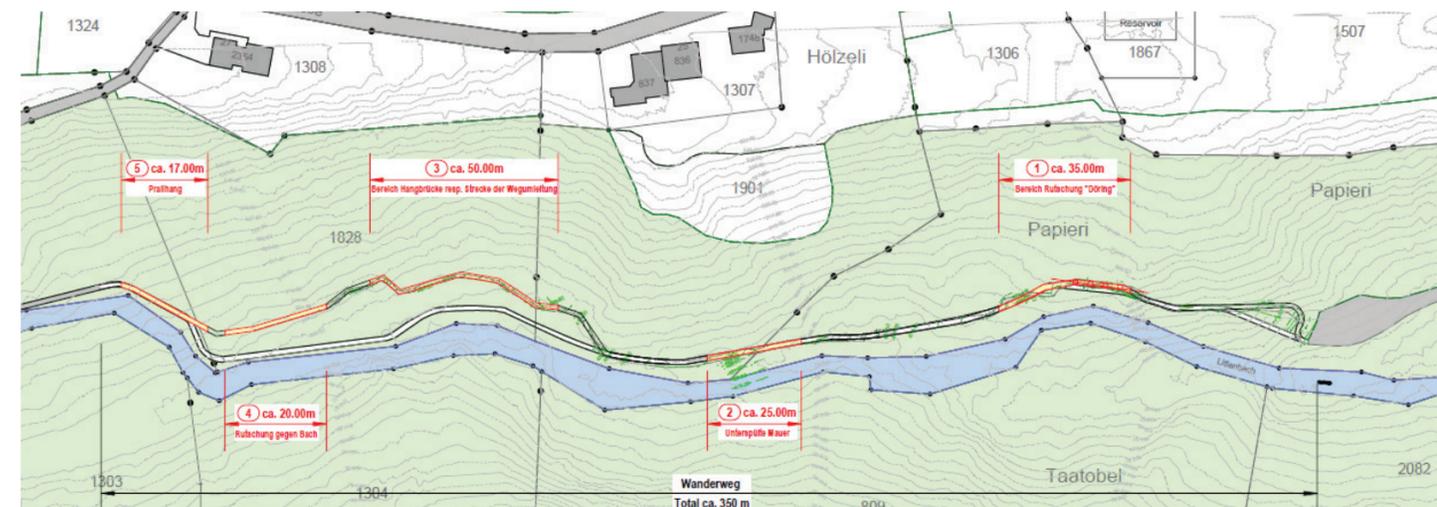
Die nun vorgesehene, schlichte Variante lehnt sich an die Neugass-Gestaltung mit den beiden Gestaltungselementen Asphalt und Natursteine und an die historische Gestaltung mit Hauseinfassungen durch Pflastersteine wie bei der Liegenschaft Federer an. Die Baukosten von rund CHF 450'000 umfassen die Wiederinstandstellung des Rathausplatzes (Asphaltierung), gestalterische Elemente wie Hausein-

fassungen aus Naturstein in ungebundener Bauweise entlang der südlichen Häuserreihe (Rathausplatz 6 und 8), zwei Bäume beim Pfarrsaal verbunden mit der leichten Versetzung der östlichen Parkplätze zum Platz hin und eine Neugestaltung der Bepflanzung samt Bäumen nördlich des Platzbrunnens.

Der Gemeinderat lädt die Bevölkerung ein, zur vorgesehenen Variante Stellung zu nehmen und sich einzubringen. Die detaillierten Unterlagen sind auf der Website der Gemeinde vom 26. August bis 17. September 2021 abrufbar. Rückmeldungen nimmt die Gemeinderatskanzlei schriftlich oder digital (kanzlei@berneck.ch) entgegen.

Gemeinderat

Erneuerung Wanderweg Taatobel - Mitwirkungsverfahren



In Berneck gehört der rund 500 m lange Wanderweg Papieri-Taatobel zu einer der schönsten und attraktivsten Wegverbindungen: Er führt entlang des tosenden Littenbachs im zum Teil wilden Tobel an verschiedenen Bachabschnitten vorbei hinauf Richtung Nördli und Taa.

Seit 2013 ist der Weg durch grosse Rutschungen, Hochwasser und Starkregen mehrmals in Mitleidenschaft gezogen und danach abschnittsweise durch Militär und Zivilschutz verlegt und neu erstellt worden. Seit dem Sommer 2016 ist er aufgrund diverser Hangrutschungen, Unterspülungen und Absenkungen für die Öffentlichkeit gesperrt. In Zusammenarbeit mit einem Geologen wurden die instabilen Hänge während längerer Zeit beobachtet und das nun vorliegende Erneuerungsprojekt mit Ingenieuren ausgearbeitet. Unmittelbar nach der Papieri und im oberen Abschnitt ist der Weg abweichend vom ursprünglichen Wegverlauf zu erstellen und ein entsprechender Teilstrassenplan zu erlassen. An fünf Stellen, die oben im Plan nummeriert sind, mit einer Gesamtlänge von rund 135 m ist der Weg neu auf Holzstegen zu führen. Die Holzstegen stehen auf im Fels verankerten Betonelementen, sodass Kleintiere und Reptilien im Hang zirkulieren können. Die Gesamtkosten belaufen sich gemäss Kostenschätzung (+/- 20 Prozent) auf CHF 240'000, wovon der Kanton CHF 180'000 (3/4 wegen Naturereignis) übernimmt und bei der politischen Gemeinde Berneck CHF 60'000 verbleiben.

Bevor der Gemeinderat über die Erneuerung des Wanderwegs befindet, lädt er die Bevölkerung ein, zur vorgesehenen Erneuerung des Wanderwegs Taatobel im Rahmen der Mitwirkung Stellung zu nehmen und sich einzubringen. Die detaillierten Unterlagen sind auf der Website der Gemeinde vom 26. August bis 17. September 2021 abrufbar. Rückmeldungen nimmt die Gemeinderatskanzlei schriftlich oder digital (kanzlei@berneck.ch) entgegen.

Bauen und Ortsentwicklung

Schutzwalderneuerung im nördlichen Taatobel ab September 2021

90 Prozent aller Bernecker Wälder sind als Schutzwald klassiert und befinden sich mit wenigen Ausnahmen im Privateigentum. Weil der Unterhalt auf den vielen Kleinparzellen wirtschaftlich nicht möglich und entsprechend oft vernachlässigt ist, setzt sich die politische Gemeinde zusammen mit der Waldregion 2 für Gesamtprojekte über mehrere Grundstücke ein. Seit 2017 werden jährlich Abschnitte von Schutzwäldern mit Zustimmung der Grundeigentümer*innen durch den Revierförster unterhalten. Ziel ist, dass der gesamte Schutzwald in Berneck in den nächsten Jahren erneuert wird, um die Schutzwaldfunktion zu sichern und den Zusammenbruch des Bestandes zu verhindern. Zur Erneuerung wird die Stammanzahl reduziert, gut verankerte, starke und gerade Bäume werden gepflegt sowie Bäume in früheren Entwicklungsstufen und verschiedener Arten gefördert. Durch die Auslichtung soll sich der Wald durch junge Bäume erneuern.

Anfang September 2021 beginnen die Arbeiten für den Unterhalt des Schutzwalds im nördlichen Taatobel von der Papieri bis zur Nördlibrücke. Dieser Abschnitt schützt den Littenbach vor Rutschungen, Erosionen und Murgängen. Das Gelände des Schutzwalds ist abfallend, weist zum Teil starke Hangneigungen und ungünstige Schichtungen des Untergrunds auf. Der Schutzwald ist hier in weiten Teilen überaltert und der Baumbestand steht teilweise kurz vor dem Zusammenbruch wegen des hohen Anteils an kranken oder abgestorbenen Eschen. An sehr wüchsigen Standorten stehen dagegen viele durchmesserstarke und sehr lange Bäume. Die Grundeigentümer*innen besichtigten mit dem Revierförster den Wald und stimmten dem Unterhaltsprojekt zu. Die Baumstämme werden mit einem Seilkran zur Papieri gebracht, von wo sie abtransportiert werden.

Bauen und Ortsentwicklung

Gesamtsanierung Städtlistrasse

Ab 8. September 2021 bis Mitte Dezember 2021 werden in der Städtlistrasse die Kanalisations- und die Wasserleitungen erneuert und die Rohranlage der Elektrizitätsversorgung erweitert. Abschliessend wird der gesamte Strassenoberbau inklusive der Randabschlüsse neu erstellt. Die Bauarbeiten werden in Etappen ausgeführt, um die Verkehrssicherheit und die Zufahrt zur Schossenrietstrasse sicherzustellen. Der untere Teil der Städtlistrasse (zwischen der Burggass und der Schossenrietstrasse) wird während der gesamten Bauzeit für den Durchgangsverkehr gesperrt. Die direkt betroffenen Anstösser*innen werden hinsichtlich Sanierung der Hausanschlussleitungen persönlich kontaktiert.

Der Bereich Bauen und Ortsentwicklung, die örtliche Bauleitung und die beauftragten Unternehmer*innen sind besorgt, die Beeinträchtigungen so gering wie möglich zu halten, und bitten die Anwohner*innen um Verständnis.

Primarschule

SRF zu Besuch im Schulgarten

Die elfteilige Gartensendung «Hinter den Hecken» taucht ein in die Welt der Schweizer Gärten. Die Moderatorin Nicole Berchtold besuchte für die voraussichtlich im Frühling 2022 auf SRF ausgestrahlte Folge den Schulgarten in Berneck. Bernadette Brander und die 5. Klasse Bünt führten das SRF-Team am Mittwoch, 18. August 2021, durch den Garten beim Schulhaus Stäpfli.

Der Initiant des Schulgartens, Ernst Niederer, wurde vom Filmteam zur Entstehungsgeschichte interviewt. Um die Dreharbeiten abzuschliessen, wird das Team im Herbst noch ein Mal nach Berneck kommen.



Schweizerisches Rotes Kreuz

Werbung neuer Mitglieder an Haustüre

Das Schweizerische Rote Kreuz (SRK) Kanton St. Gallen kann seine vielfältigen Dienstleistungen im Kanton nur dank der finanziellen Unterstützung von Mitgliedern und Spender*innen erbringen. Deshalb ist das SRK Kanton St. Gallen immer wieder auf neue Mitglieder angewiesen. Von Mitte August 2021 bis Mitte Oktober 2021 werden Student*innen in der Region Rheintal und somit auch in der Gemeinde Berneck von Haustür zu Haustür gehen, um für neue Mitglieder zu werben.

Gemeinderat

Strom- und Wassertarife 2022

Energietarif steigt wegen höheren Stromeinkaufspreisen

Weil der Stromeinkauf nächstes Jahr teurer ist, steigen die Energiepreise. Die Netznutzungsgebühren reduzieren sich dagegen trotz höheren Kosten des Vorliegernetzes. Unverändert bleiben die kommunalen und staatlichen Abgaben. Neu eingeführt wird der Dienstleistungstarif für Eigenverbrauchsgemeinschaften (EVG), die mit der Elektra Berneck einen entsprechenden Vertrag abgeschlossen haben.

Wassertarif und Gewässerschutzbeitrag

Der Wasserzins und der Gewässerschutzbeitrag bleiben unverändert.

Die Tarifblätter (Strom- und Wassertarife 2022) sind auf der Publikationsplattform www.publikationen.sg.ch und www.berneck.ch publiziert und können bei der Finanzverwaltung Berneck, Tel. 071 747 44 73 oder elektra@berneck.ch, bezogen werden.



QR-Code zu den Tarifblättern
(Strom- und Wassertarife 2022)

Handänderungen Juli 2021

01. Federer Johannes, Berneck, an Baumgartner Marc, Widnau, Nr. 2221, Rüdenstrasse 4a, Berneck, Einfamilienhaus mit 348 m² Boden
16. Mätzler Klara, Erbegemeinschaft, an politische Gemeinde Berneck, Nr. 638, Neugass 4, Berneck, Zweifamilienhaus und Laden mit 465 m² Boden
23. Nüesch Paul, Erbegemeinschaft, an A. Brand Erwin, Lutzenberg, B. Brand Maja, Lutzenberg (ME zu ½), Nr. 541, Tramstrasse 10, Berneck, Wohnhaus mit 359 m² Boden
28. Schwengeler Andreas, Egnach, an A. Müllner Martin, Berneck, B. Müllner Andrea, Berneck (ME zu ½), Nr. S4133, Hinterburgstrasse 8a, Berneck, 193/1000 ME an Grundstück Nr. 974, 7½-Zimmer-Wohnung im EG/OG

Gemeinderat

Bisherige Mandatsträger*innen verabschiedet

Die Gemeinde Berneck kann ihre Aufgaben nur erfüllen, wenn sich engagierte Mitbürger*innen in den verschiedensten Bereichen für die Öffentlichkeit und das Gemeinwohl einsetzen. Dem Gemeinderat war es deshalb ein grosses Anliegen, die traditionell jeweils im Februar stattfindende Verabschiedung der bisherigen Mandatsträger*innen als Dank für ihr Mitwirken und Engagement im Sommer durchzuführen. Auf Ende 2020 zurückgetreten waren Jakob Federer-Aeppli (Gemeinderat), Christian Siegrist (Gemeinderat), Peter Egger (GPK), Heinz Rohner (GPK), Hans-Peter Scherrer (GPK), Stefan Schreiber (GPK), Rosmarie Büchel (Stimmbüro), Erich Gubelmann (Stimmbüro), Peter Menzi (Stimmbüro), Rainer Sieber (Museumskommission) und Karl Steger (Energiekommission).

Bei einem spontanen, von Peter Indermaur vor seinem Weingut offerierten Apéro und einem gemütlichen Abendessen im Restaurant Maienhalde verabschiedete der in corpore anwesende Gemeinderat die ehemaligen Mandatsträger*innen, die sich in ihren Funktionen für Berneck meist über mehrere Amtsdauern und teils seit über zwei Jahrzehnten (im Stimmbüro) engagiert hatten.

Gemeindepräsident Bruno Seelos bedankte sich im Namen des Gemeinderats und der Bevölkerung bei allen bisherigen Mandatsträger*innen für ihren wertvollen Einsatz und überreichte ihnen als Präsent einen in der Bernecker Gastronomie einlösbaren Gutschein.

Primarschule

Personelle Veränderungen auf das neue Schuljahr 2021/2022

Neueintritte

- Lorena Heule als befristete Stellvertretung.
- Norma Rossetti als befristete Stellvertretung.
- Tabea Langenegger als Lehrperson der Einführungsklasse.
- Rebecca Frei als Teamteaching-Lehrperson im Kindergarten Wisli.
- Andrea Müllner übernimmt 8 Lektionen von Benjamin Mazenauer.

Veränderungen

- Manuela Grawehr übernimmt das Technische und Textile Gestalten von Gerda Sidler, die bis zur ihrer Pensionierung im November 2021 einige Lektionen für Sarah Oesch unterrichtet.
- Bettina Mattle wird Jobsharing-Partnerin von Maurina Rodi.
- Gabriela Vögele wird im Januar 2022 die Arbeit wiederaufnehmen, womit Lorena Heule anschliessend die Stellvertretung von Patricia Rohner übernehmen kann.

Austritte

- Yvonne Bucko per 17. Mai 2021
- Nicole Kilchenmann per 18. Juni 2021
- Sara Jost per 31. Juli 2021
- Yvonne Oesch per 31. Juli 2021

Primarschule

Markt der 4. Klasse Stäpflicube



Am Mittwochnachmittag, 30. Juni 2021, fand bei angenehmen Temperaturen der Markt der 4. Klasse Stäpfli mit ihren Lehrpersonen Priska Schnyder und Désirée Hutter statt. Viele Leute, gross und klein, fanden an diesem Nachmittag kurz vor den langersehnten Sommerferien den Weg zum Büntplatz, um sich von der Vielfalt der Attraktionen überraschen zu lassen.

Der Stand mit Selbstgemachtem zog grosses Publikum an. Lesezeichen, Kräutertöpfli, Schlüsselanhänger, Konfitüre, Karten, Glücksstifte, Bonbonsschächteli – all dies wurde von den Kindern im Unterricht mit grosser Begeisterung hergestellt, verpackt und liebevoll für den Verkauf hergerichtet. Auch ein Flohmarktstand mit mitgebrachten Sachen von zuhause war Bestandteil des Marktes.

Bei Hunger und Durst konnten sich die Besucher*innen am Kuchen- und Getränkestand bedienen und dazu unter der romantischen Linde den selbstgeschriebenen Geschichten lauschen, die von den Viertklässler*innen mit Freude vorgelesen wurden.

Auch an Attraktionen fehlte es auf dem Büntplatz nicht. Ein Glücksrad, ein Büchenschiesstand, ja selbst eine von einem Schüler gebastelte Schokokussmaschine war auf der Fussballwiese vorzufinden. Den ganzen Nachmittag herrschte reges Treiben auf dem Büntplatz. Selbst der kurze, intensive Regen vermochte die Stimmung nicht zu trüben. Das Herzblut, mit dem die Kinder diesen Markt vorbereitet und durchgeführt haben, war überall zu sehen und zu spüren.

Der Erlös dieses Marktes, ein stolzer Betrag von 500 Franken, wurde von der 4. Klasse Stäpfli am letzten Schultag vor den Sommerferien symbolisch, in Form eines Checks, dem MachMitTreff Berneck übergeben. An dieser Stelle geht auch ein herzliches Dankeschön an all jene, die die Beträge grosszügig aufgerundet und somit den Gesamtbetrag erheblich aufgestockt haben.

Arbeitsvergaben

Die Gemeinde hat folgende Arbeiten vergeben:

- Ersatz Leistungsschalter Trafostation TS 225 Hafnerwisenstrasse 1a zum Angebot von CHF 14'188.40 inkl. MwSt. an die ABB Schweiz AG, Bruggerstrasse 66, 5400 Baden

Heizungsanlage (BKP 24) zum Angebot von CHF 235'571.30 inkl. MwSt. an die Bouygues E&S InTec Schweiz AG, Lindentalstrasse 10, 9006 St. Gallen

Erdsonden (BKP 241) zum Angebot von CHF 172'678.65 inkl. MwSt. an die Heim Bohrtechnik AG, Bafflesstrasse 15, 9450 Altstätten

Gebäudeautomation (BKP 273) zum Angebot von CHF 32'310.00 inkl. MwSt. an die Siemens AG, Industriestrasse 149, 9200 Gossau

Jugendnetzwerk SDM

Jugendtreff Berneck neu auch jeden 2. Samstag im Monat für Oberstufe geöffnet

Der Jugendtreff Berneck im alten Sekundarschulhaus, Kirchgass 2, ist ein Ort, den Kinder und Jugendliche ab der 4. Klasse bis zur 3. Oberstufe unabhängig von Verbands- oder Vereinszugehörigkeit freiwillig und kostenlos nutzen können. Dabei werden sie von den Jugendarbeitenden



Roman Rüssmann und Chiara Schawalder vom Jugendnetzwerk der Sozialen Dienste Mittelrheintal (SDM) begleitet.

Der Jugendtreff ist für Jugendliche wie folgt geöffnet:
Mittwoch, 14-18 Uhr (4. Klasse bis 3. Oberstufe)
Freitag, 17-21 Uhr (4. Klasse bis 3. Oberstufe)

2. Samstag im Monat, 18-22 Uhr (1. bis 3. Oberstufe)

Das Ziel ist, den jungen Menschen einen Lern- und Begegnungsort zur Verfügung zu stellen, in welchem sie ihre Freizeit in einem geschützten Rahmen sinnvoll und möglichst selbstverantwortlich gestalten können. Im Jugendtreff können sie Freunde treffen, Spiele spielen (u. a. Billard, Tischfussball, Gamen, Brettspiele), Musik hören, reden, sich entspannen, essen, trinken und vieles mehr. Jugendliche haben ausserdem die Möglichkeit, sich aktiv am Jugendtreff Berneck zu beteiligen. Sie können den Raum und Aktivitäten im Jugendtreff mitgestalten oder beim Kiosk mitarbeiten. Hier bauen sie sich tragfähige Beziehungen zu den Jugendarbeitenden auf. Bei Bedarf finden sie hier niederschwellig Ansprechpersonen bei für sie wichtigen Themen.

Ansprechpersonen vor Ort

Roman Rüssmann (079 810 44 02 - roman.ruessmann@s-d-m.ch) und Chiara Schawalder (079 664 10 68 - chiara.schawalder@s-d-m.ch)

Bei Fragen zu den Angeboten stehen die Jugendarbeitenden auch gerne telefonisch oder per E-Mail zur Verfügung.

Weitere Informationen unter www.jnw-sdm.ch.

Baubewilligungen

Baubewilligungen im ordentlichen Verfahren

- Camen Roland, Rüdenstrasse 22d, Berneck, für Errichtung Balkon im Obergeschoss, Grundstück Nr. 1864, Rüdenstrasse 22d, Berneck

- Cataldi Giovanni und Angelina, Gässeli 8, Berneck, für Ersatz Holzläden an Südfassade, Grundstück Nr. 362, Gässeli 8, Berneck

- SCHMID WETLI AG, Tramstrasse 23, Berneck, für Rebbergterrassierung Huserhalde, Grundstücke Nrn. 2527 und 2528, Huserhalden, Berneck

- Weingut Maienhalde, Indermaur Peter, Maienhalde 1358, Berneck, für Erneuerung und Errichtung Reklametafeln, Grundstück Nr. 2600, Maienhalde 1358, Berneck

Baubewilligungen im vereinfachten Verfahren

- Hungerbühler Dagmar und Rudolf, Obereggerstrasse 2, Berneck, für Errichtung Luft-Wasser-Wärmepumpe, Grundstück Nr. 444, Obereggerstrasse 2, Berneck

- Serbest Tamer, Obereggerstrasse 30a, Berneck, für Erweiterung Balkon, Grundstück Nr. 1626, Obereggerstrasse 30a, Berneck

Gemeinderat

Terminplan Berneck inside 2022

Am 25. Juni 2021 ist die erste Ausgabe des Mitteilungsblatts der Gemeinde Berneck erschienen. Berneck inside wird auch künftig rund zweimal im Monat den rund 1'860 Haushalten in Berneck und Heerbrugg zugestellt.

Das Mitteilungsblatt enthält unter anderem auch Informationen und Beiträge der Kirchen, Vereine, Schulen und weiteren Institutionen der Gemeinde Berneck, die kostenlos veröffentlicht werden. Publikationswünsche und weitere Informationen wie Termine, die im Mitteilungsblatt erscheinen sollen, können jeweils bis zum Redaktionsschluss (donnerstags um 14 Uhr vor Erscheinen der nächsten Ausgabe) bei der Gemeinderatskanzlei (kanzlei@berneck.ch) eingereicht werden.

Der Terminplan für das Jahr 2022 wurde so gestaltet, dass die Bevölkerung in regelmässigen Abständen über aktuelle Themen informiert werden kann.

| Ausgabe - Nr. | Erscheinungsdatum | Redaktionsschluss | Bemerkung |
|---------------|------------------------|----------------------------|-----------------|
| 11 | 20./21. Januar 2022 | 13. Januar 2022, 14 Uhr | |
| 12 | 03./04. Februar 2022 | 27. Januar 2022, 14 Uhr | |
| 13 | 17./18. Februar 2022 | 10. Februar 2022, 14 Uhr | |
| 14 | 03./04. März 2022 | 24. Februar 2022, 14 Uhr | |
| 15 | 17./18. März 2022 | 10. März 2022, 14 Uhr | |
| 16 | 07./08. April 2022 | 31. März 2022, 14 Uhr | Frühlingsferien |
| 17 | 28./29. April 2022 | 21. April 2022, 14 Uhr | |
| 18 | 12./13. Mai 2022 | 05. Mai 2022, 14 Uhr | |
| 19 | 27./28. Mai 2022 | 19. Mai 2022, 14 Uhr | |
| 20 | 09./10. Juni 2022 | 02. Juni 2022, 14 Uhr | |
| 21 | 23./24. Juni 2022 | 16. Juni 2022, 14 Uhr | |
| 22 | 07./08. Juli 2022 | 30. Juni 2022, 14 Uhr | |
| 23 | 21./22. Juli 2022 | 14. Juli 2022, 14 Uhr | Sommerferien |
| 24 | 25./26. August 2022 | 18. August 2022, 14 Uhr | |
| 25 | 08./09. September 2022 | 01. September 2022, 14 Uhr | |
| 26 | 22./23. September 2022 | 15. September 2022, 14 Uhr | |
| 27 | 06./07. Oktober 2022 | 29. September 2022, 14 Uhr | Herbstferien |
| 28 | 27./28. Oktober 2022 | 20. Oktober 2022, 14 Uhr | |
| 29 | 10./11. November 2022 | 03. November 2022, 14 Uhr | |
| 30 | 24./25. November 2022 | 17. November 2022, 14 Uhr | |
| 31 | 15./16. Dezember 2022 | 08. Dezember 2022, 14 Uhr | |

Kulturelle Anlässe

Erich Tiefenthalers Flute Jazz Four

Erich Tiefenthaler, Lehrer für Flöte an der Musikschule im Zentrum, ist mit seinem Jazz-Quartett am Freitag, 3. September 2021, 20.00 Uhr in der evangelischen Kirche Berneck, wieder einmal zu Gast beim Kulturforum Berneck. Seine Kompositionen werden subtil und virtuos umgesetzt. Die Stilpalette erstreckt sich über die Jazzevolution der letzten 60 Jahre.

Tag der offenen Weinkeller

«Die Vielfalt der Bernecker Weine kennenlernen.» Die fünf Bernecker Weinproduzenten laden am Samstag, 4. September 2021, 11.00 - 18.00 Uhr, zum Besuch der Weinkeller und zur Probe ihrer Weine ein.

- Wein Berneck, Rathausplatz 7a
- Weingut Stegeler, Haus des Weins, Obereggerstrasse 8a
- Schmid Wetli AG, Tramstrasse 23
- Tobias.wein.gut., Hinterburgstrasse 24
- Weingut Maienhalde, Obereggerstrasse

Neben den Kellerführungen und Gratis-Weinproben bieten die fünf Weingüter auch Verpflegungsmöglichkeiten an.

Kirchen

Kath. Kirchgemeinde Heerbrugg

Ministrantenaufnahme

Am Samstag, 28. August 2021, findet im Gottesdienst um 18.15 Uhr die Ministrantenaufnahme statt.

Erntedank - ökumenischer Gottesdienst

Am Sonntag, 5. September 2021, feiern wir um 10.00 Uhr das Erntedankfest in einem ökumenischen Gottesdienst begleitet vom Kirchen- und Gospelchor Berneck. Herzliche Einladung an alle! Anschliessend findet ein Apéro auf dem Kirchplatz statt.

Mittagsclub Heerbrugg

Neu im Restaurant s'Madlen jeden 2. Dienstag

Der Mittagsclub für Senior*innen aus Heerbrugg und Umgebung findet jeden zweiten Dienstag neu im Restaurant s'Madlen (Kino) statt. Anmeldungen werden gerne entgegengenommen unter Tel. 071 722 44 68 oder 071 722 25 35 oder reservation@smadlen.ch.

Amtliche Publikationen

Die rechtsverbindlichen, amtlichen Publikationen der Gemeinde Berneck erscheinen auf der kantonalen Publikationsplattform (Art. 5 Gemeindegesetz [sGS 151.1] i. V. m. Art. 27 Publikationsgesetz [sGS 140.3]).



Agenda

August 2021

29. Gottesdienst unter der Linde
10.30 Uhr Lindenhausplatz, Berneck
Evang. Kirchgemeinde Berneck-Au-Heerbrugg

September 2021

01. Monatsmesse
9 Uhr Kath. Kirche Berneck, Rathausplatz 4
Kath. Frauengemeinschaft Berneck

03. Erich Tiefenthalers Flute Jazz Four
20 Uhr Evang. Kirche Berneck, Neugass 6
Kulturforum Berneck

04. Tag der offenen Weinkeller
11-18 Uhr VINUMBERNECK

05. 7. INTERNATIONALE AC CLASSIC TROPHY
10 Uhr Zentrum Berneck / Areal Sieber Transport AG
AMBASSADOR CLUB Val Rheno WTE

07. Frauenstamm
18 Uhr Wein Berneck, Rathausplatz 7a
Gemeinnütziger Frauenverein Berneck-Heerbrugg

09. Gottesdienst mit Krankensalbung
14.30 Uhr Kath. Kirche Berneck, Rathausplatz 4
Kath. Pfarrei Berneck

Atem- und Rückengymnastik Berneck

Turnstunden nach den Sommerferien

Montags Atemgymnastik in der Mehrzweckhalle Bünt
1. Gruppe: 17.45 Uhr - 18.45 Uhr / 2. Gruppe: 19.00 Uhr - 20.00 Uhr
Donnerstags Rückenturnen, im Gebäude der INAC AG,
Wisenstrasse 1, Raum Rosetta, 09.00 - 10.00 Uhr

Neumitglieder sind jederzeit herzlich willkommen.

Impressum

Politische Gemeinde Berneck

Rathausplatz 1, 9442 Berneck
Tel.: 071 747 44 77, E-Mail: kanzlei@berneck.ch
Facebook: GemeindeBerneck

Die nächste Ausgabe erscheint am 9./10. September.
Redaktionsschluss: 2. September 2021, 14.00 Uhr.

Verantwortlich: Shaleen Frei, Simon Schiess
Auflage: 1860 Exemplare

